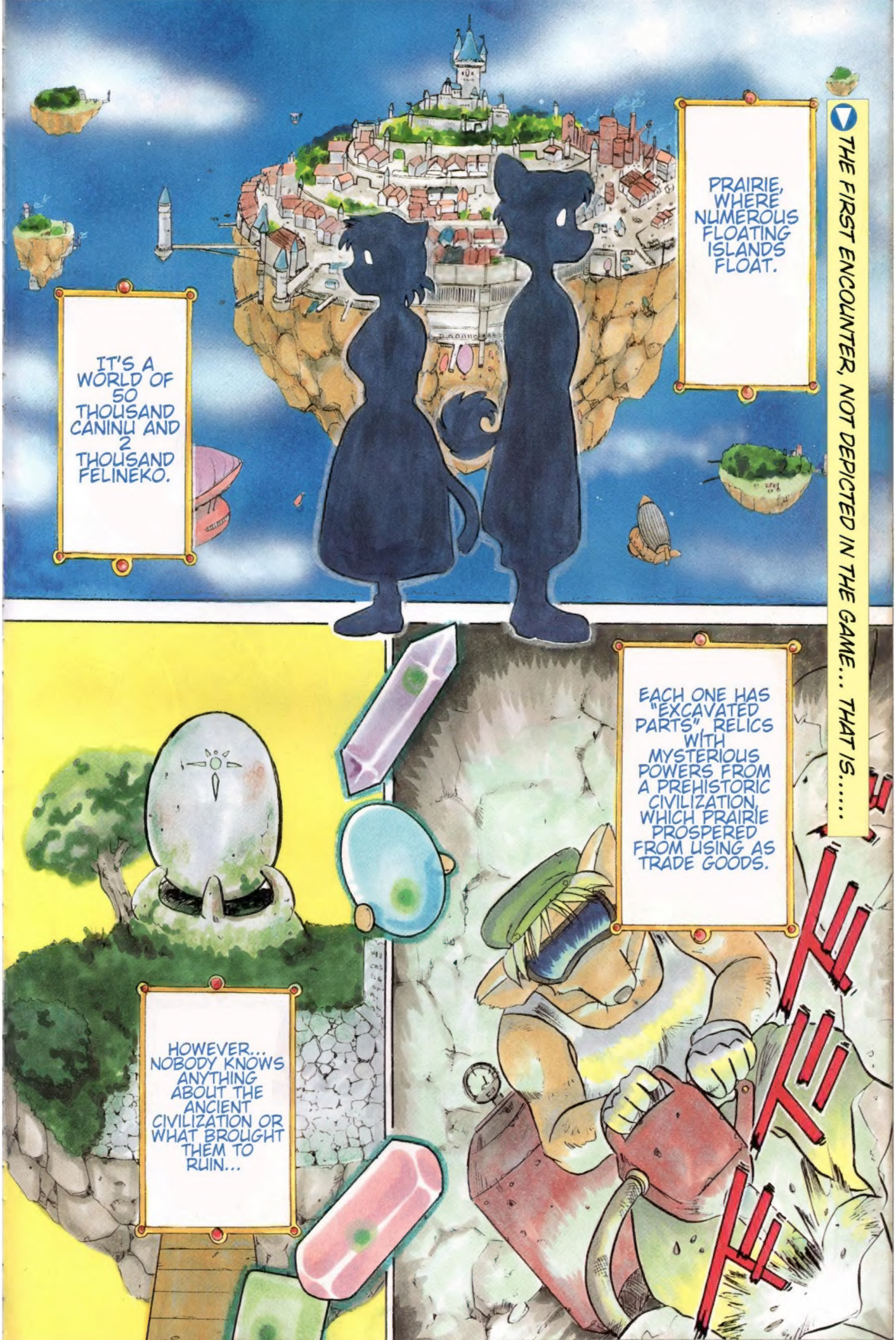
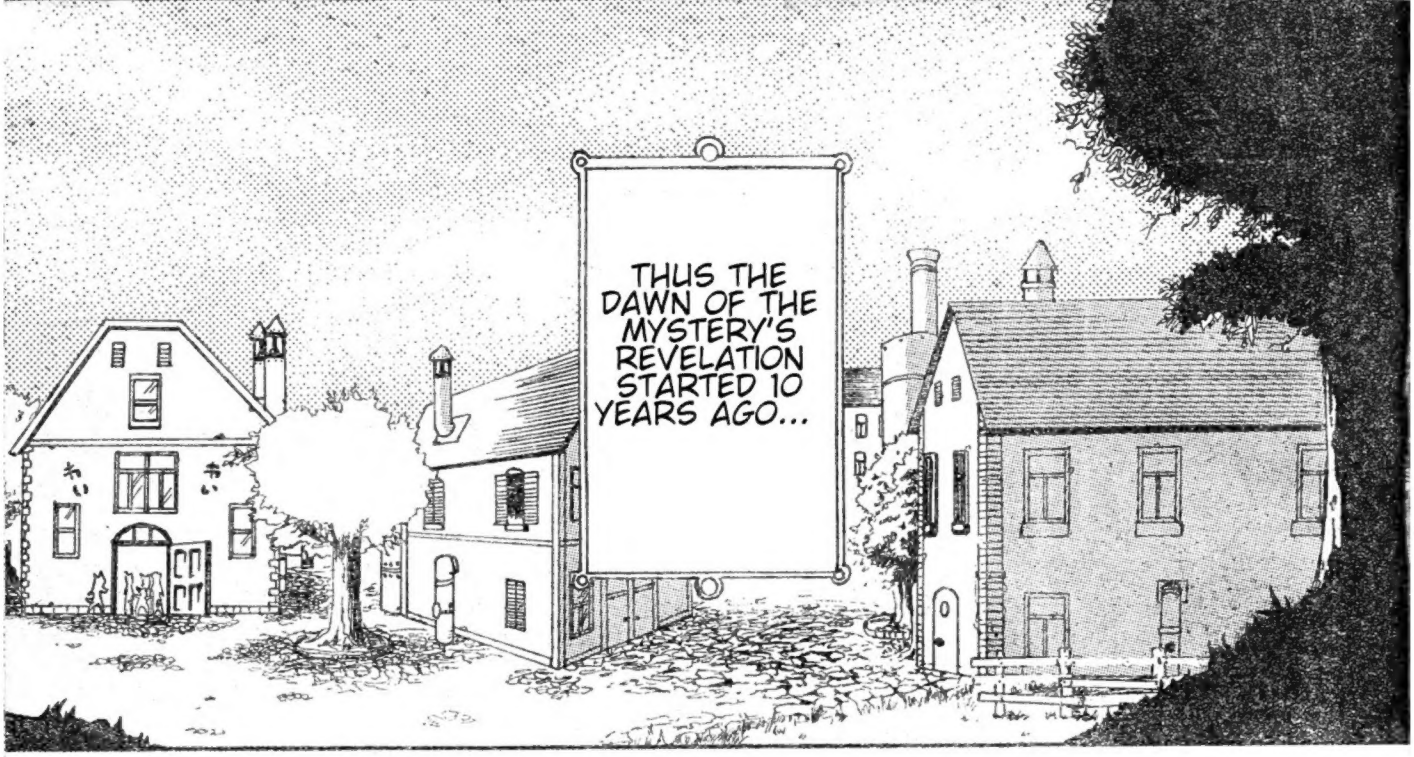
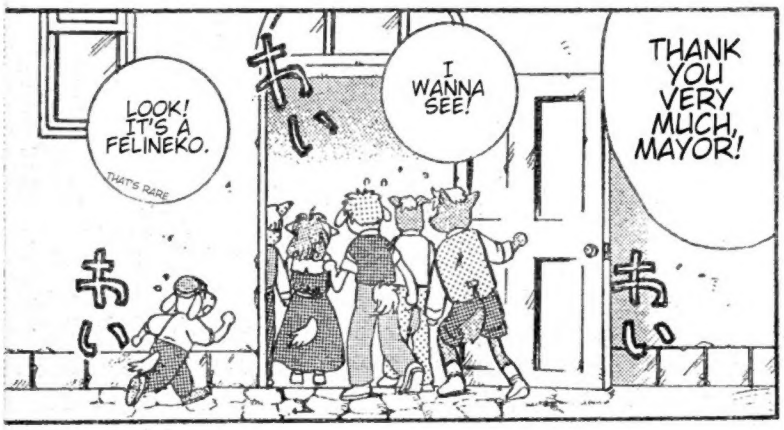
特別読切
一挙62P
大好評発売中のPSソフト
「テイルコンチェルト」を
コミック化!!
イチ早くコミック化!!
感動の序章がここに…
TAIL CONCERTO
テイルコンチェルト
正木らか
©BANDAI 1998


THE FIRST ENCOUNTER, NOT DEPICTED IN THE GAME... THAT IS.....
PRAIRIE, WHERE NUMEROUS FLOATING ISLANDS FLOAT.
IT'S A WORLD OF 50 THOUSAND CANINU AND 2 THOUSAND FELINEKO.
EACH ONE HAS "EXCAVATED PARTS", RELICS WITH MYSTERIOUS POWERS FROM A PREHISTORIC CIVILIZATION, WHICH PRAIRIE PROSPERED FROM USING AS TRADE GOODS.
HOWEVER... NOBODY KNOWS ANYTHING ABOUT THE ANCIENT CIVILIZATION OR WHAT BROUGHT THEM TO RUIN...


THUS THE DAWN OF THE MYSTERY'S REVELATION STARTED 10 YEARS AGO...


LOOK! IT'S A FELINEKO.
THAT'S RARE
I WANNA SEE!
THANK YOU VERY MUCH, MAYOR!

VERY WELL. MR. PRIS, I WELCOME YOU AND YOUR DAUGHTER TO THE VILLAGE.

I'M LANIèR. IF THERE'S SOMETHING YOU DON'T UNDERSTAND ASK ME ANYTHING!
THANK YOU, MS. LANIèR!

わい
わい
カラ…
WHAT'S WRONG? EVERYONE IS CROWDED TOGETHER...
OH, WAFFLE ...
ガチ
LOOK! A FELINKO FAMILY MOVED TO THIS VILLAGE!
ガチ
WAFFLE...?
ぴょこぴょこ
WOAH...

OOH, SHE'S FACING US!

HEHE
にぱ
ざわ
ざわ
ぱっ
OUR EYES MET...!!
!

WELL, MAYOR, SINCE WE HAVE SOME TIDYING UP TO DO...
MHMM, I HOPE YOU ALL GET SETTLED IN TO THE VILLAGE QUICKLY. WE'LL HELP YOU TOO...
I APPRECIATE YOUR THOUGHTFUL-NESS.
ざわ

ざわ
WOAH....
AH, THEY CAME OVER HERE.
ざわ

ALICIA, GO AND PLAY WHILE DAD TIDIES UP.
...OKAY.

RUSSEL'S DRINKING THIS WINE?!
OH MY.. RUNNING ERRANDS, WAFFLE?
YEAH.
THE WINE THERE PLEASE
SHOP
IT'S ALRIGHT, GRANDPA'S CALLING IN LIFE IS TO UNRAVEL THE MYSTERY OF THE IRON GIANT.
MORE RESEARCH, HUH? LEAVING THE HOUSE TO SUCH A LITTLE BOY, THAT GUY...
Here's your change
Thank you
GRANDPA SAYS HE CAN'T MAKE PROGRESS ON HIS RESEARCH IF THERE'S NO WINE.
"A LEGEND ALWAYS INCLUDES SOME TRUTH" IS GRANDPA'S CATCHPHRASE!
GRANDPA TURNS A DEAF EAR TO WHAT ANYONE SAYS UNTIL HE FINDS THE TRUTH...
THAT THING THAT "DESTROYED THE ANCIENT CIVILIZATION"?
TO THINK HE'S RESEARCHING A LEGEND THAT'S PRACTICALLY A FAIRY TALE...

BUT YOU KNOW AUNTIE, I REALLY ADMIRE-
GRANDPA'S DETERMINATION!
RUSSEL ALWAYS HAS BEEN PRETTY STUBBORN...
RIGHT!?
SNIFF...
I SEE.....
OH! THAT'S RIGHT, HAVE THIS...
WAFFLE, YOU REALLY TAKE AFTER THE KINDNESS OF YOUR LATE MOTHER AND FATHER.....
T-THAT'S NOT TRUE...

カカカ!
WHAT?! CHILDREN SHOULDN'T BE SO MODEST!
COME ON!!
THAT'S OKAY. AUNTIE, SORRY!
IT'S SOME CANDY! EAT THEM LATER!
WELL, I'LL TAKE IT...!
SEE YOU, AUNTIE!
AH!
KEEP WHAT I SAID EARLIER A SECRET FROM GRANDPA!
IT'LL GO STRAIGHT TO HIS HEAD!
OKEY-DOKEY ♪
PLEASE DO.
THANKS AUNTIE!

IT'S HER!
I GOT SOME CANDY♡
HEY...
HEY, WHAT'RE YOU DOING?!
WHAT GAME?
I'M PLAYING...
SKY WATCHING...

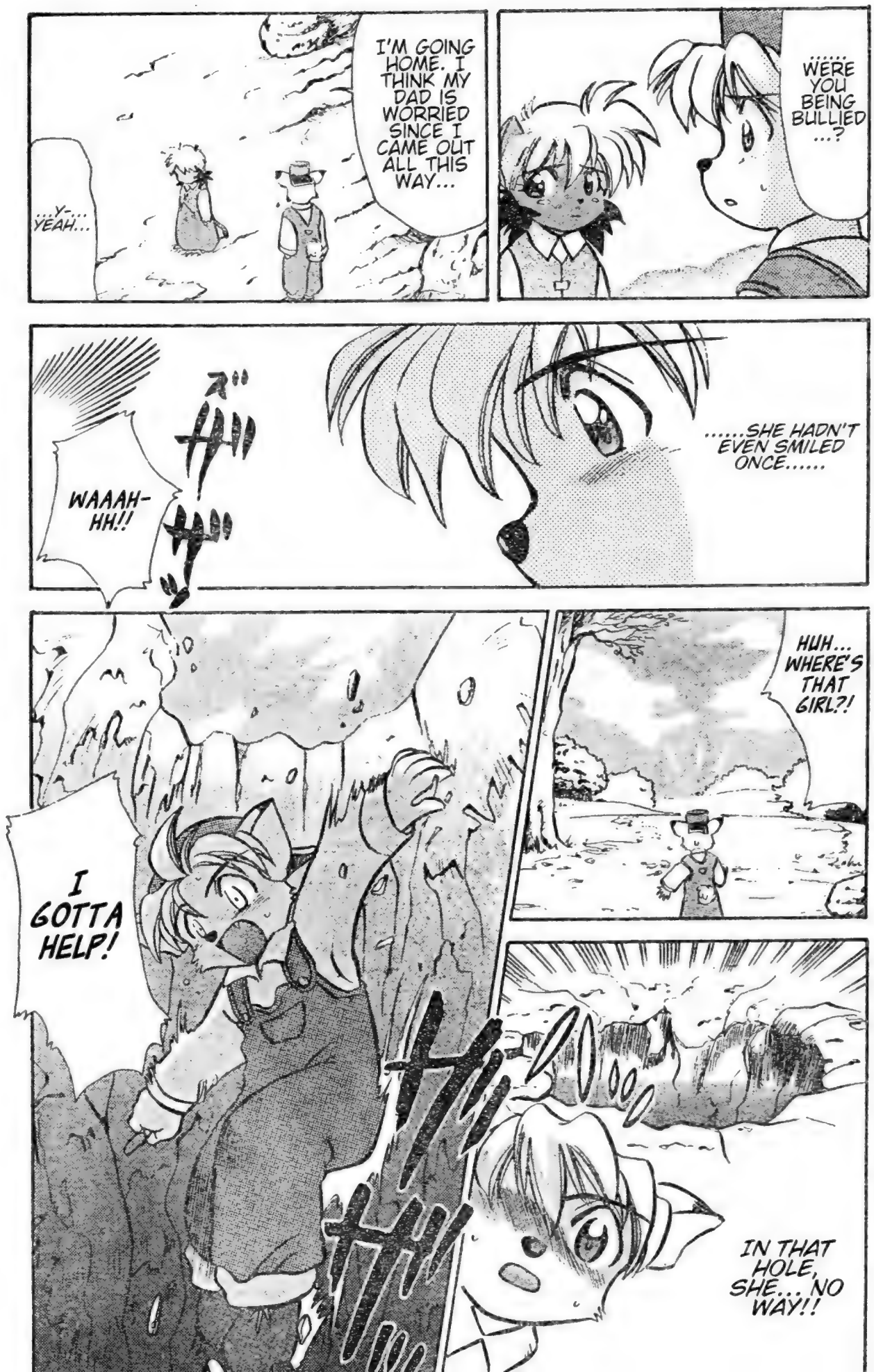
.....
...HEY! HAVE YOU SEEN THE RUINS?
HUH!? N-NO BUT...
W-WHERE ARE WE GOING...?!
ALRIGHT! THAT SETTLES IT!
LET'S GO!
WHAT!?
GRAND-PA'S PLACE!
MY GRANDPA IS AN ARCHAEOLOGIST. HE'S STILL DOING RESEARCH IN THE NEARBY RUINS!
IT'S MUCH MORE FUN THAN SKY WATCHING BY YOURSELF!

HMM...
GRAND-PA!
チャプ
チャプ
さっさっ
HERE, THE WINE.
OOOH, WITHOUT THIS I CAN'T MAKE PROGRESS ON THE RESEARCH!
YOU'RE LATE, WAFFLE! I WAS GETTING TIRED OF WAITING!
たたたっ
I'M SORRY!
キュポッ
WHEW! I'M SO MOTIVATED!!
AHA-HA!
ウヒョ
HH?

THAT'S FINE. WE FREQUENTLY USE EXCAVATED PARTS, BUT WE DON'T KNOW VERY MUCH ABOUT THEIR HISTORY...
THANKS FOR KEEPING AN EYE OUT
SHE JUST MOVED TO OUR VILLAGE! I THOUGHT I'D SHOW HER THE RUINS AND BROUGHT HER HERE.
WHERE'D THIS FELINEKO YOUNG LADY COME FROM?
WE'LL BE ON THE OTHER SIDE!
LET'S GO!
AHH, GO AHEAD.
WAFFLE! THE STRATUM IN THIS AREA IS LOOSE, SO BE CAREFUL!
OKAA-AAY!
ヒヨ...

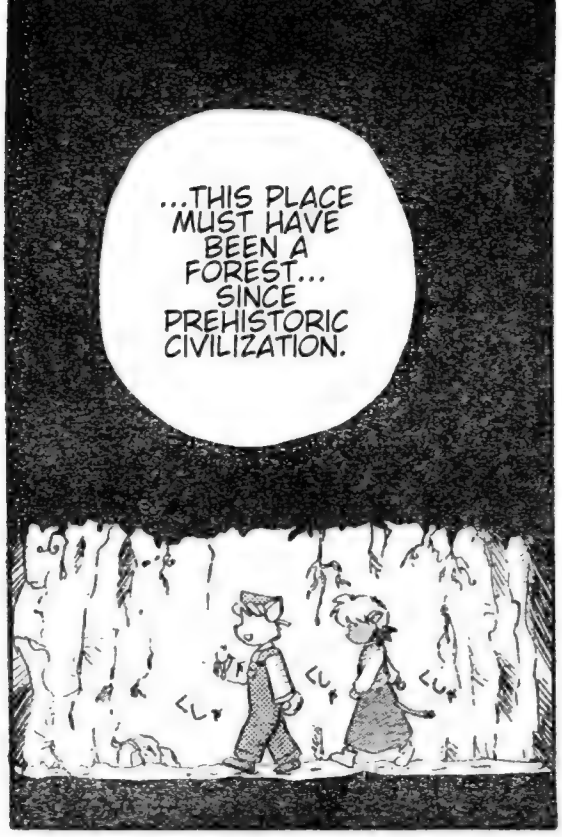
A LOT OF STUFF LIKE THIS IS BURIED IN THE FORMATIONS WE'RE IN RIGHT NOW.
THIS IS TENS OF THOUSANDS OF YEARS OLD.
ISN'T IT HUGE!?
OH, RIGHT! LET ME SHOW YOU SOMETHING COOL!
LOOK!
GRANDPA FOUND IT A LONG TIME AGO IN THE RUINS AND GAVE IT TO MY MOTHER, AND NOW IT'S MINE.
IT'S A KEEPSAKE OF MY MOTHER, A PENDANT MADE OUT OF AN EXCAVATED PART.
...PRETTY...

AHA!
EVERYONE IN THE VILLAGE LAUGHS! THEY SAY HE'S STRANGE.
GRANDPA SAID... "THE ANCIENT CIVILIZATION WAS VERY ADVANCED TO MAKE SOMETHING LIKE THIS."
"HOW WAS IT DESTROYED? I'M SURE WE'LL FIND OUT ONE DAY!"
HUH?
WELL, YOU'RE STRANGE TOO AREN'T YOU...
OR EVEN ANYONE ELSE...!
WHAT? BULLY?! I'D NEVER DO SOMETHING LIKE THAT!
BECAUSE... EVEN THOUGH ALL CANINUS BULLY FELINEKOS,
YOU HAVEN'T DONE ANYTHING .....


I'M GOING HOME. I THINK MY DAD IS WORRIED SINCE I CAME OUT ALL THIS WAY...
...Y-YEAH...
.....WERE YOU BEING BULLIED...?
.....SHE HADN'T EVEN SMILED ONCE.....
WAAAH-HH!!
HUH... WHERE'S THAT GIRL?!
I GOTTA HELP!
IN THAT HOLE, SHE... NO WAY!!

...WAKE UP...!
...UP...
OU... OWWW...
AH, YOU... YOU'RE OKAY!
Y-YEAH...
HEY, I SAID WAKE UP...!
M... MMMMMH!?
HEY... SOMETHING IS SHINING IN YOUR HAND...!
HUH?

WHY IS IT SHINING... IT'S NEVER DONE THIS BEFORE...
...BUT I'M GLAD WE HAVE IT IN PLACE OF A LIGHT...
WHAT DO WE DO?!
ホラ
THERE'S A TUNNEL OVER THERE! LET'S CHECK IT OUT!
YEAH... MORE IMPORTANTLY, LOOK! THE EXIT IS UP THERE...
WE CAN'T CLIMB THAT...
COME TO THINK OF IT, I DIDN'T GIVE YOU MY NAME DID I? I'M WAFFLE.
AND YOU?

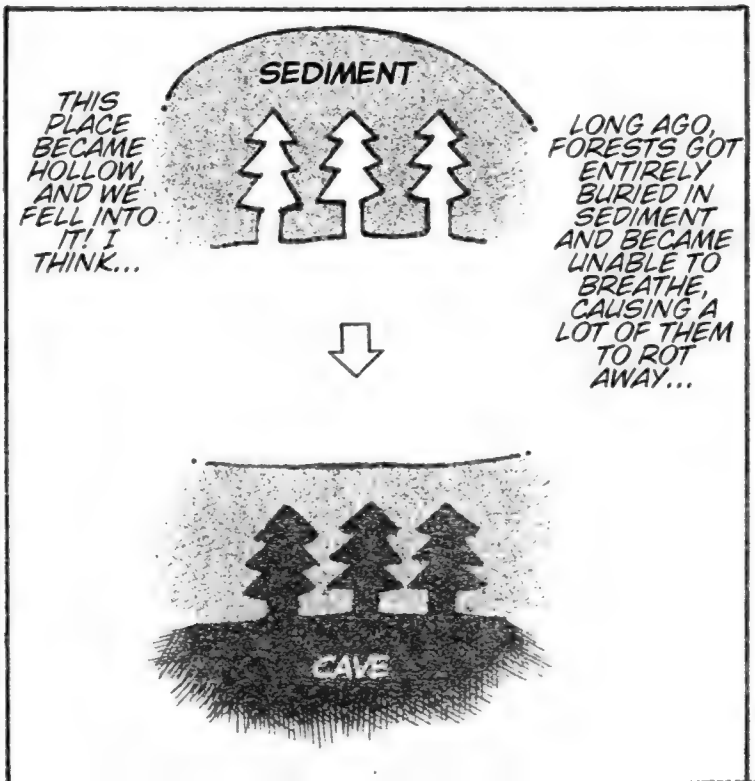

...THIS PLACE MUST HAVE BEEN A FOREST... SINCE PREHISTORIC CIVILIZATION.

ALICIA.

I GOT SOME ROTTEN WOOD ON ME, AND THERE'S HUMUS UNDERNEATH!

HOW DO YOU KNOW SOMETHING LIKE THAT?!

LOOK, GRANDPA SAID THAT THE STRATUM WAS SOFT AROUND IN THIS AREA, RIGHT?
IT WAS GETTING CUSHIONED BY THIS CAVE.


THIS PLACE BECAME HOLLOW, AND WE FELL INTO IT! I THINK...
SEDIMENT
LONG AGO, FORESTS GOT ENTIRELY BURIED IN SEDIMENT AND BECAME UNABLE TO BREATHE, CAUSING A LOT OF THEM TO ROT AWAY...
CAVE

GRANDPA IS A SCIENTIST SO... I LEARN SOME STUFF WHETHER I LIKE IT OR NOT...
HEH
HMM ...
YOU KNOW A LOT OF THINGS, WAFFLE...
AH! YOU JUST LAUGHED!
I FINALLY SAW IT, YOUR SMILE.
...I WANTED TO SAVE YOU, BUT YOU HAD ALREADY FALLEN IN THE HOLE...
YOU DID THAT FOR MY SAKE!?
YEAH ...
YEP! IT'S BETTER THAT WAY!
...IS THAT SO...
ah...
HEY...
WHY DID YOU FALL DOWN, WAFFLE...?!

YOU REALLY ARE A WEIRD CANINU!
.....
BACK THEN, I ASKED "WHY ARE YOU BULLYING ME, I DIDN'T DO ANYTHING BAD"
AND THEY SAID "FELINEKOS EXISTING IS BAD ENOUGH AS IS!"
I'VE NEVER HAD A CANINU TREAT ME THIS KINDLY BEFORE.
AT MY OLD VILLAGE, THE CANINU KIDS WERE ALWAYS BULLYING ME.....
WHAT'S WRONG WITH BEING A FELINEKO!? BECAUSE CANINUS SAY SO!?
IT'S NOT LIKE I WAS BORN A FELINEKO BY CHOICE, AND YET...
...
NO WAY...
WAFFLE ...

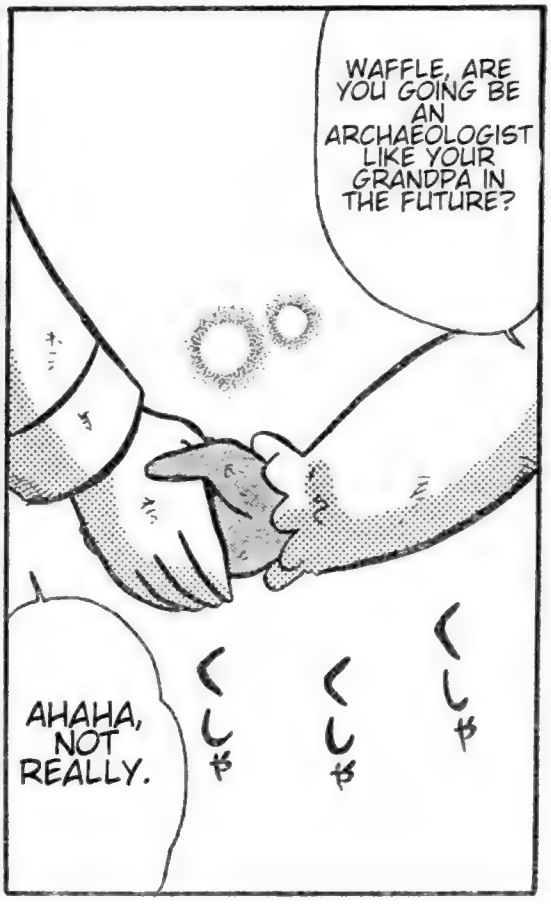
ALICIA ...?
THEY LAUGH AT ME WHEN THEY SEE ME CRYING IN THE SHADOWS!!
THEY ACT ALL KIND AND THEN BETRAY ME IN THE END.....!
DON'T TOUCH ME! YOU'RE JUST LIKE THEM!!
NO, I... WHAT ARE YOU SAYING ...
THE TRUTH IS...!
!?

TRUST ME...
カラン…
...I'LL NEVER BETRAY YOU!
THAT'S THE TRUTH...!

.....

ALRIGHT...
くしゃっ

I'M NOT AS INTERESTED IN ANCIENT MYSTERIES AS MUCH AS GRANDPA...
HE REALLY WANTS ME TO TAKE OVER THE RUINS BUT...
くしゃ


WAFFLE, ARE YOU GOING BE AN ARCHAEOLOGIST LIKE YOUR GRANDPA IN THE FUTURE?
AHAHA, NOT REALLY.
くしゃ
くしゃ
くしゃ

WHAT ARE YOU DECIDING ON, ALICIA?!
...I'M NOT SURE WHAT I WANT TO BE YET...

TO CREATE A COUNTRY FOR FELINEKOS!
Yeah!
IN THAT COUNTRY, FELINEKOS WON'T BE BULLIED BY CANINUS.....
A HAPPY COUNTRY OF ONLY FELINEKOS.
.....
ALICIA ...

OUCH!
ARE YOU OKAY?! YOU MUST HAVE GOTTEN HURT WHEN YOU FELL.....
SHOOT...
Looks swollen
HEY ...
WHEN WILL WE BE OUTSIDE...?
...JUST A LITTLE BIT MORE, I'M SURE THERE'S A PLACE UP THERE...
BUT...
JUST A LITTLE GUMBALL?
I'M SURE WE'LL MAKE IT OUT.
Say ahhh
TA-DA!
I got some candy from the shop
A COUNTRY FOR FELINEKOS,
HAS MY SUPPORT TOO!

LET'S GO! WE DEFINITELY HAVE TO GET OUT OF HERE!
YEAH!
REALLY?! WELL WAFFLE, I'LL MAKE YOU A SPECIAL FRIEND OF THE FELINEKO COUNTRY!
W-WHAT...?!
I DON'T KNOW, IT GOT STRONGER AND STARTED POINTING ALL OF A SUDDEN.

.....IT'S RESPONDING TO WHAT'S UP AHEAD...!?
ヴヴヴ...
GET ON!
UH, OKAY...
すと
LET'S CHECK IT OUT!
ダダダ
THIS IS...

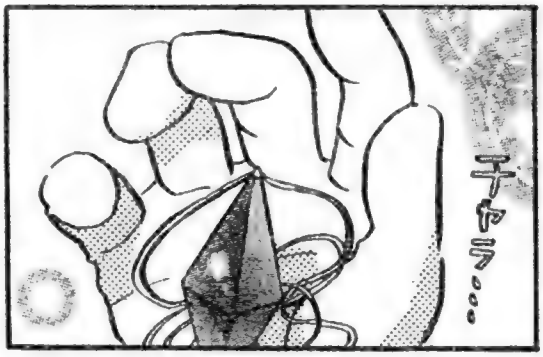
YEAH, GRANDPA'S THEORY IS THAT AN "IRON GIANT THAT DESTROYED THE ANCIENT CIVILIZATION" RESTS IN PRAIRIE...
IRON... GIANT...!?
すう...
THAT'S WHAT THIS IS!!
WHAT AN AMAZING DAY! NOT JUST THE IRON GIANT, BUT I BECAME FRIENDS WITH YOU TOO!!
F-.....
FRIEND...!?

AH!
IT'S REALLY AMAZING!!
MY... FIRST...!!
LOOK! OVER... THERE! A LITTLE BELOW THE IRON GIANT'S THUMB...
THERE'S LIGHT!
IT'S LIGHT FROM THE OUTSIDE, LET'S GET OUT OF HERE!
WE'LL USE THE ROOTS TO CLIMB UP THERE!
YEAH!

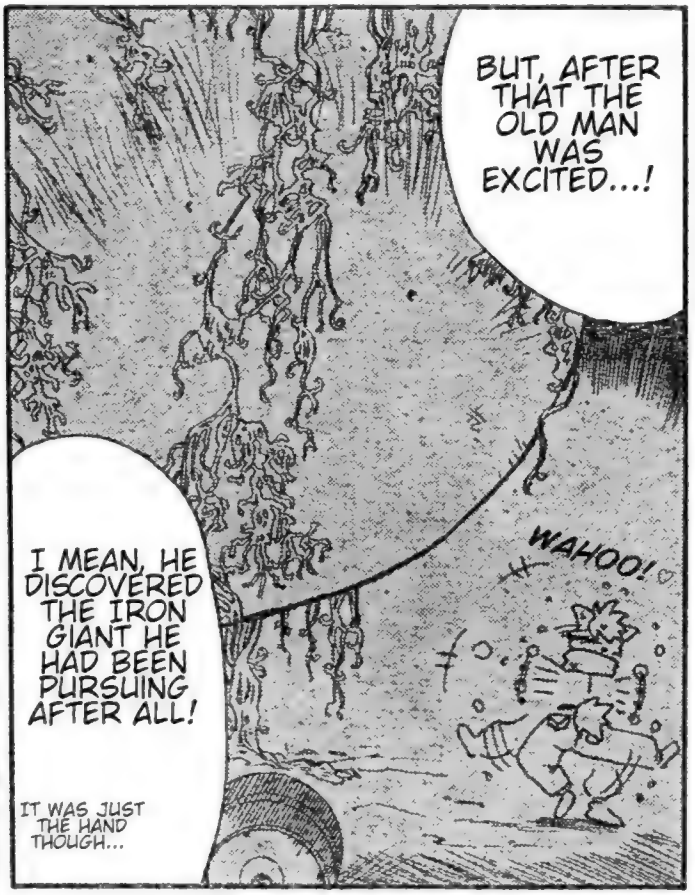
コキュ
ボコ
ガラガラ

WH-WH
WHAT THE?!
HAVE THE ANCIENT PEOPLE RESURRECTED ?!
HM?!
UH...
HEY THERE GRAND-PA...
ガラ...

AHA-HAH-AHA!!
I laugh every time I remember
THE OLD MAN'S FACE WHEN IT HAPPENED!
10 YEARS AGO... NOW


ナデナデ...

AFTER THAT .....


BUT, AFTER THAT THE OLD MAN WAS EXCITED...!
WAHOO!
I MEAN, HE DISCOVERED THE IRON GIANT HE HAD BEEN PURSUING AFTER ALL!
IT WAS JUST THE HAND THOUGH...

THIS MIGHT CHEER YOU UP...
!
...THE AMULET...
It's not shining anymore to-day.
SO DON'T CRY ANYMORE ...
I THINK MY NERVOUSNESS LOOSENED UP AND I ENDED UP CRYING...
THEN HE SAW ME.....
SOMETHING SO PRECIOUS, AND YET...
IT'S A KEEPSAKE OF HIS MOTHER.
.....
I DON'T WANT IT...
...OKAY THEN...
WELL...!

OKAY THEN!
IF YOU INSIST THEN I'LL HAVE TO TAKE IT.
KNOCK KNOCK
WAFFLE... HOW ARE YOU DOING NOW...
LET'S BE FRIENDS!
IT'S ME.
FOOL !!
ALICIA, VISITOR ...
VISITOR..!?

REGARDING THE CRYSTAL STONE I ASKED FOR.....
YOU SEEM TO BE SEARCHING FOR IT RATHER LEISURELY... ...
I'LL HAVE YOU KNOW THAT I HAVE NO INTENTION ON FUNDING THE BLACK CATS GANG UNTIL THE CRYSTAL STONES ARE IN MY HAND.
スパ
スパ
UNDERSTOOD! WE'LL ABSOLUTELY FIND THE CRYSTAL STONES AND HAND THEM OVER TO YOU.
SO YOU KEEP YOUR END OF THE DEAL TOO...!
.....
OF COURSE.
HOWEVER, I'M HOPING YOU'RE ABLE TO DELIVER A LITTLE EARLY IF POSSIBLE... I CONSIDER MYSELF A PATIENT MAN, BUT...
キュッ
パタン...
ALICIA ...!
OTHERS HAVE SAID I HAVE A SHORT TEMPTER, AND WELL... I'LL BE GOING NOW.

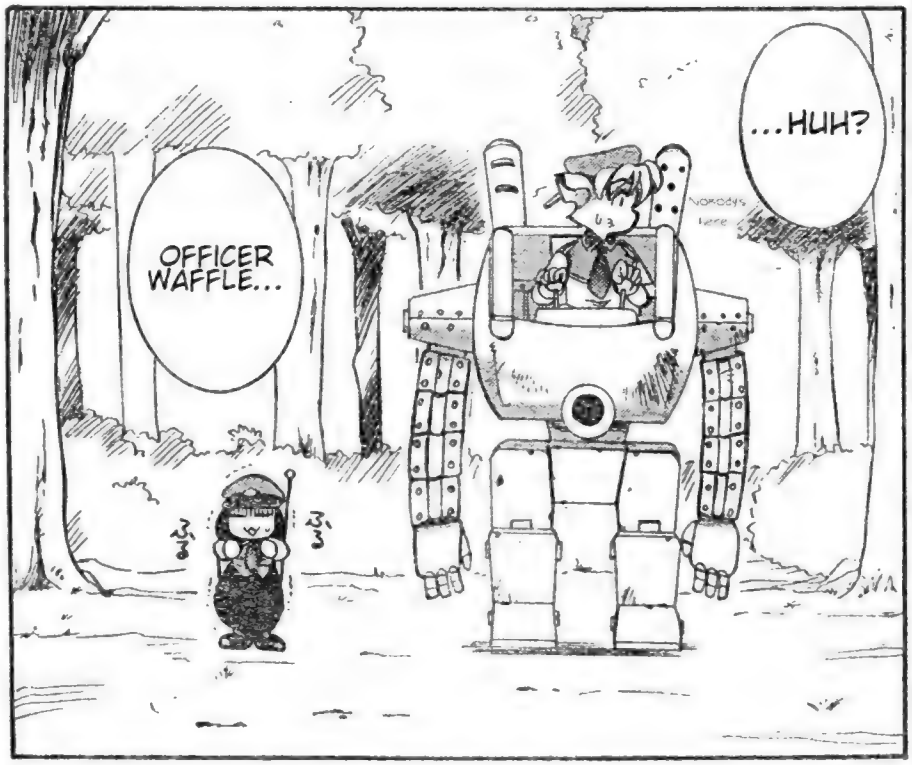
FLARE
STARE
...WE HAVE NO CHOICE, STARE..... WITHOUT ANY FUNDING, WE CAN'T CREATE A COUNTRY FOR FELINEKOS.
BUT, THE WAY HE TALKED TO YOU...
Bleh!
I'LL MAKE IT AT ALL COSTS! A COUNTRY FOR FELINEKOS.....
AND FOR THE SAKE OF MY DEAD FATHER TOO...

FATHER...
HANG IN THERE, FATHER!!
WHY... WHY WON'T ANYONE HELP MY FATHER!?
HE'S SUFFERING!!
IT'S A PITY, BUT YOU MUST GIVE UP...
THE DISEASE CAN'T BE CURED BY CANINUS.
THERE'S NOTHING WE CAN DO...

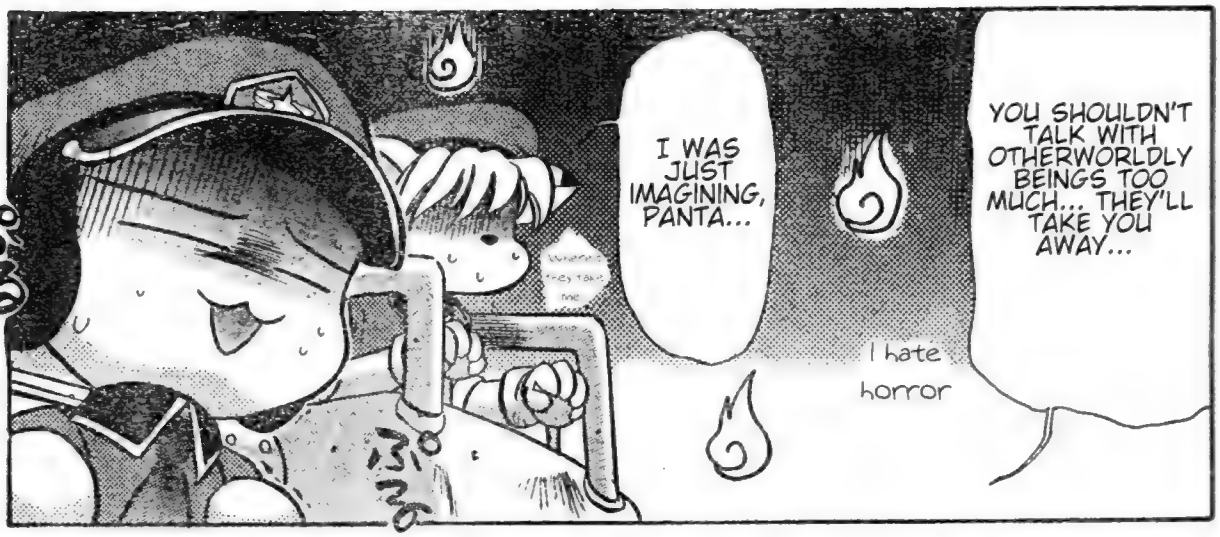
LIES! CANINUS HATE FELINEKOS!
YOU WANT THEM GONE! THAT'S WHY!!
ゴト…
CANINUS KILLED MY FATHER...
CANINUS!!

I WANT TO GET BACK AT THE CANINUS THAT LEFT MY FATHER TO DIE, NO MATTER WHAT...
SORRY, ALICIA...
SAY NO MORE.
WE'LL MAKE IT... OUR FELINEKO COUNTRY.
Me too!
A COUNTRY FOR FELINEKOS HAS MY SUPPORT TOO...
AAHH..
THANK YOU... EVERYONE...

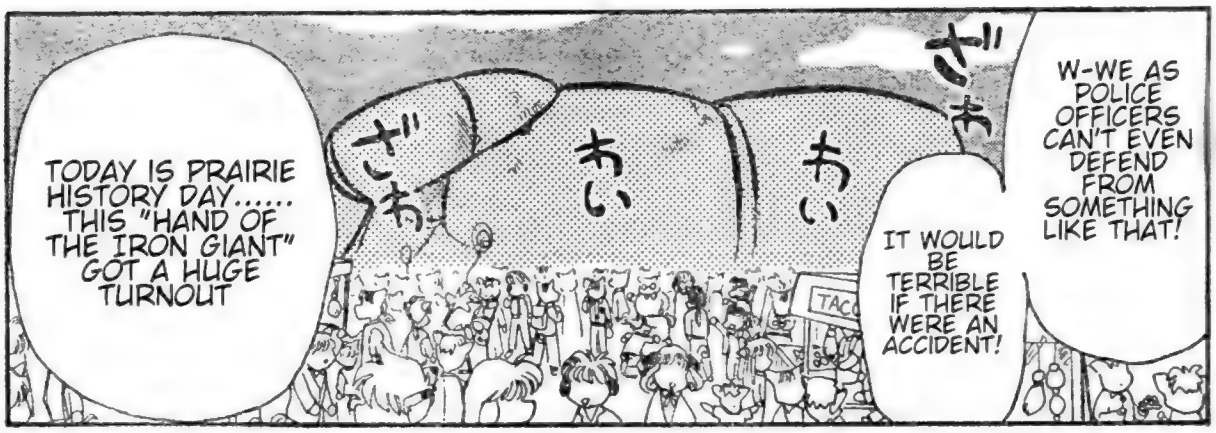
WAFFLE...!!
YES?

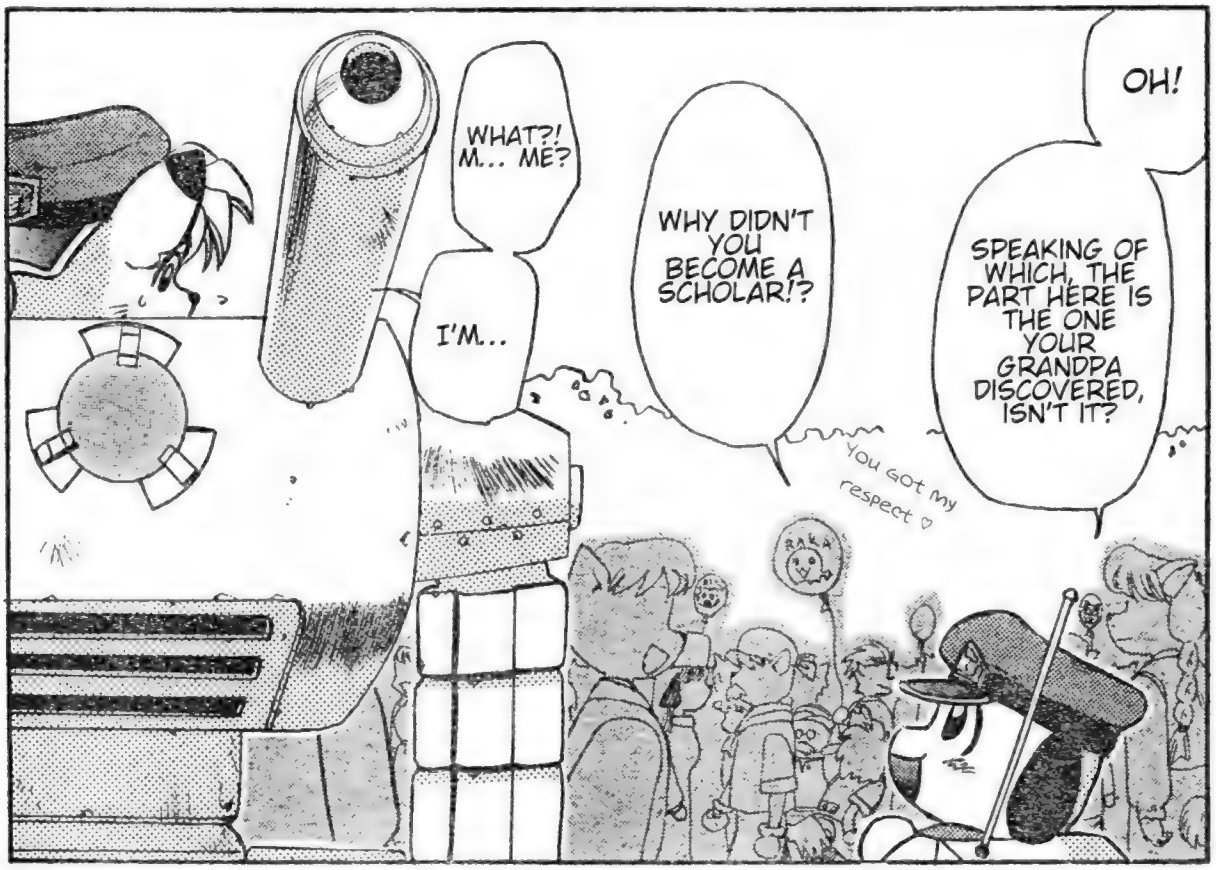

...HUH?
OFFICER WAFFLE...

WAFFLE... MY FATHER MAY HAVE DIED, BUT I'VE FOUND SISTERS...
ゴーン
ゴーン ゴーン
AND SOON WE'LL MAKE OUR DREAM COME TRUE!



The street stalls make it look like a festival!

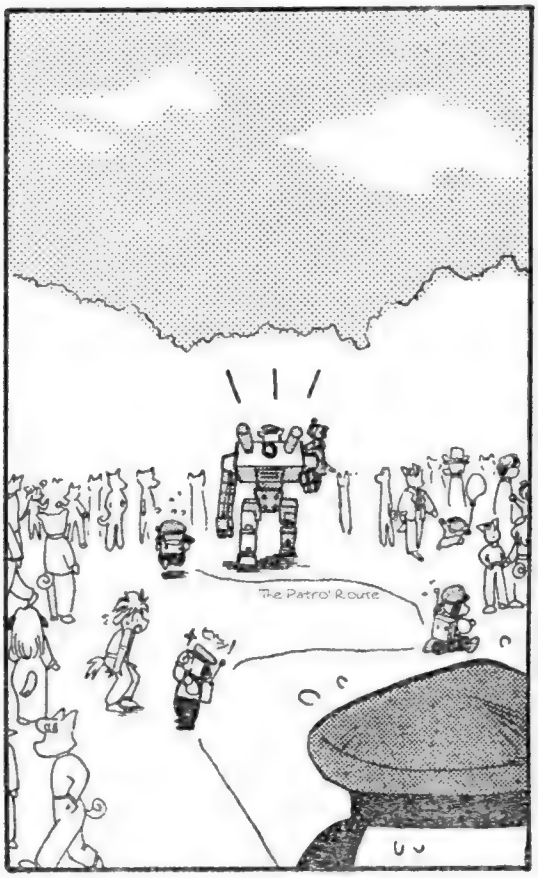

TODAY IS PRAIRIE HISTORY DAY..... THIS "HAND OF THE IRON GIANT" GOT A HUGE TURNOUT
IT WOULD BE TERRIBLE IF THERE WERE AN ACCIDENT!
W-WE AS POLICE OFFICERS CAN'T EVEN DEFEND FROM SOMETHING LIKE THAT!


WHAT?! M... ME?
I'M...
WHY DIDN'T YOU BECOME A SCHOLAR!?
OH!
SPEAKING OF WHICH, THE PART HERE IS THE ONE YOUR GRANDPA DISCOVERED, ISN'T IT?
You got my respect ♡

HEY, OVER THERE...
OH...! A FELINEKO YOUNG LADY...
HUH...?
WHAT'S WRONG!?
YOU...
PANTA, I'M TAKING A QUICK LOOK.
AH, WAFFLE! NO FAIR~!
YOU GOT SEPARATED HUH... WELL, I'LL HELP LOOK FOR THEM WITH YOU.
I GOT... LEFT BEHIND BY MY FRIENDS...
OFFICER ...
WHAT'CHA UP TO BY YOURSELF...?

I'M SORRY ...
BECAUSE I DON'T THINK THEY'RE EVEN LOOKING FOR ME.....
HM ...?
IT'S ALRIGHT ...
I AM A FELINEKO AFTER ALL...
WE'RE HATED BY CANINUS.
ANOTHER CHILD THAT'S LIKE THIS... IT'S BEEN HOW MANY YEARS, AND THE RELATIONSHIP BETWEEN CANINUS AND FELINEKOS HASN'T CHANGED!?
SUCH A THING ISN'T... IT'S NOT TRUE...!

HELPING SEARCH FOR THIS GIRL'S FRIENDS A BIT.
HEY! WHERE YA GOING, OFFICER WAFFLE!?
COME ALONG!
WHAT?!
WELL, LET'S BE ON SECURITY PATROL AND LOOK FOR THE MISSING CHILDREN TOGETHER!
ぱた
UWAAA~ IT'S NOT FAIR THAT YOU'RE THE ONLY ONE GOING ALL OVER~!!!
ROGER!!
ピーヒョ!


The Patro' Route

Are they here?
Hi, we're searching for this girl's friends.

HAHHH...
はあ...
WE COULD-N'T FIND THEM...

B-BUT WHAT ABOUT YOUR FRIENDS? MS. RALUA...
OH, NO! OFFICER!
THERE'S NO WAY CANINUS WOULD REALLY BECOME FRIENDS WITH FELINEKOS, RIGHT?
IT'S STRANGE... WE LOOKED EVERYWHERE AND YET...
I TOLD YOU BEFORE, IT'S ALRIGHT ...
EVEN TODAY I WAS JUST FORCED TO FOLLOW EVERYONE...
THEY ALL DIDN'T LIKE IT, SO THEY ENDED UP GOING HOME FIRST...
.....

I DIDN'T FOLLOW GRANDPA'S FOOTSTEPS AND BECAME A POLICE OFFICER BECAUSE...
I DON'T WANT TO SEE A FACE LIKE THAT...
ALICIA...
I WANT TO SEE SMILING FACES... LIKE BACK THEN...
I...
I STILL FEEL THAT WAY.....
YOU SUDDENLY LEFT THE VILLAGE OUT OF NOWHERE, BUT...

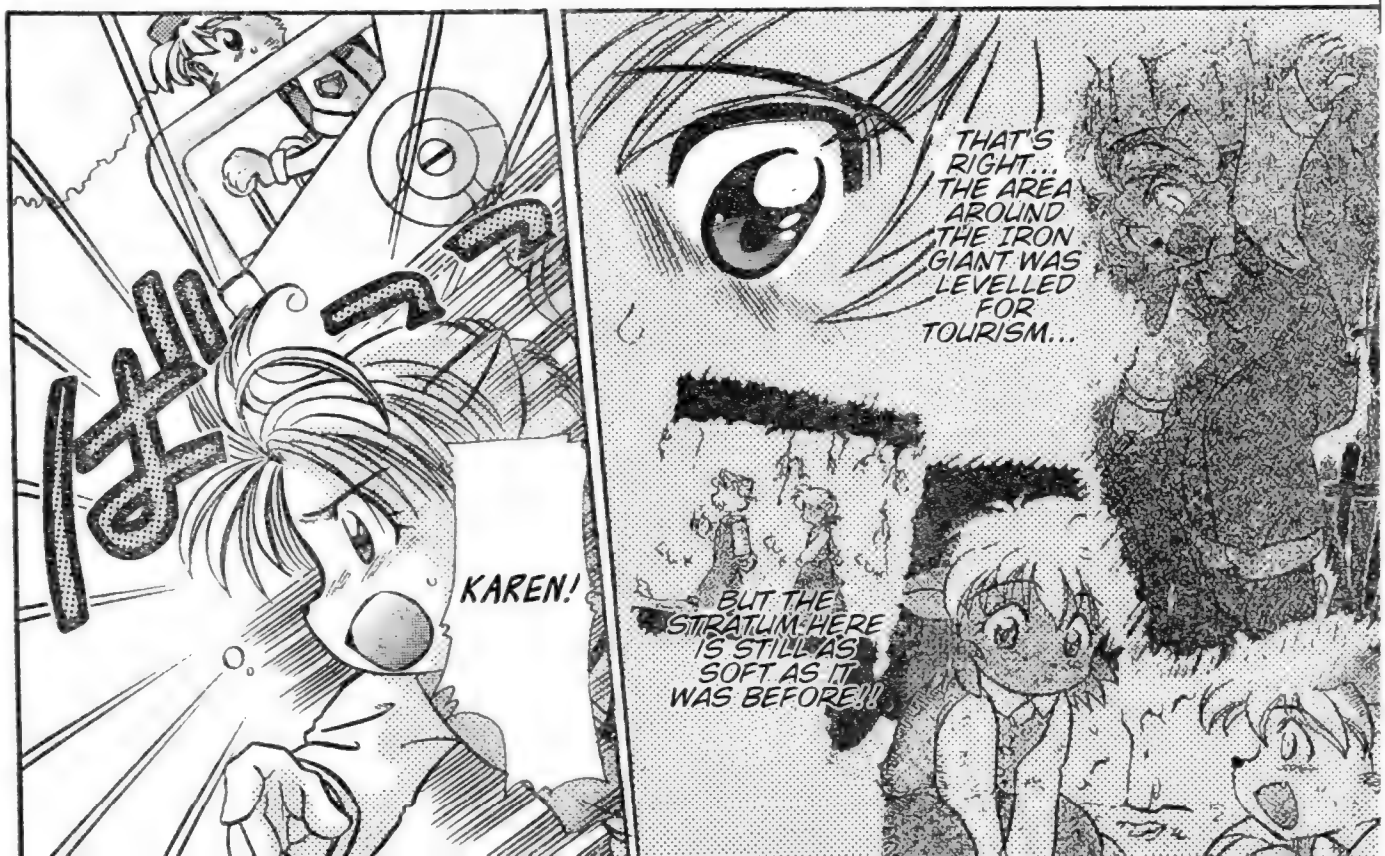
A BRIGHT SMILING FACE!!!
I WANT TO SEE
LET'S TRY AGAIN!

HUH!? SOMEONE CALLED FOR HELP SOMEWHERE!
WHAT!?
Officer Waffle Again?

OFFICER!
OFFICER WAFFLE EVEN IF WE SEARCH... WE'VE ALREADY SEARCHED EVERY...

IT'S COMING FROM HERE!!
ガサガサ
ガサ
!

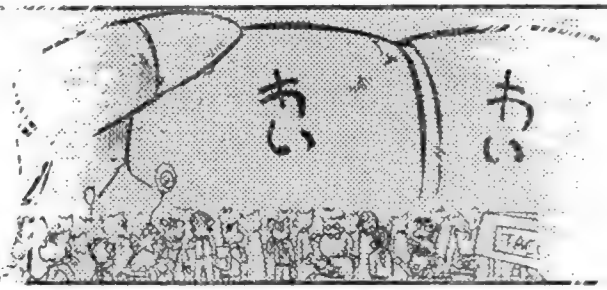
BÜZZ
.....
BUZZ FELL DOWWWN...!!
!?
SNIFF
WAHHH...


KAREN!
THAT'S RIGHT... THE AREA AROUND THE IRON GIANT WAS LEVELLED FOR TOURISM...
BUT THE STRATUM HERE IS STILL AS SOFT AS IT WAS BEFORE!!

ARE...
ARE YOU ONE OF THE FRIENDS RALUA'S SEARCHING FOR?!
RALUA!!
IT WOULDN'T BE SAFE IF YOU WENT INTO THE WOODS ALONE.....!
BUZZ AND I WERE SEARCHING FOR YOU...!
WHERE WERE YOU, RALUAA...
SOB
YES!
NO WAY... DOESN'T EVERYONE HATE ME...
...FOR WHAT?
F... FOR ME...!?
AND SO...!!

BUZZ WAS SO HAPPY
HE TOLD ME HIMSELF, "RALUA WANTS TO GO WITH ME"!
.....
RALUA! WE HAVE TO HELP BUZZ QUICKLY!
I EVEN CALLED OUT BUT DIDN'T GET A REPLY!
!!
OFFICER, BUZZ... NO, MY FRIEND NEEDS HELP!!

A FEW MINUTES LATER, THE RESCUE OF AN UNCONSCIOUS BOY AT THE BOTTOM OF THE PIT.
WAS SUCCESSFUL...
OKAY!!


おい
おい

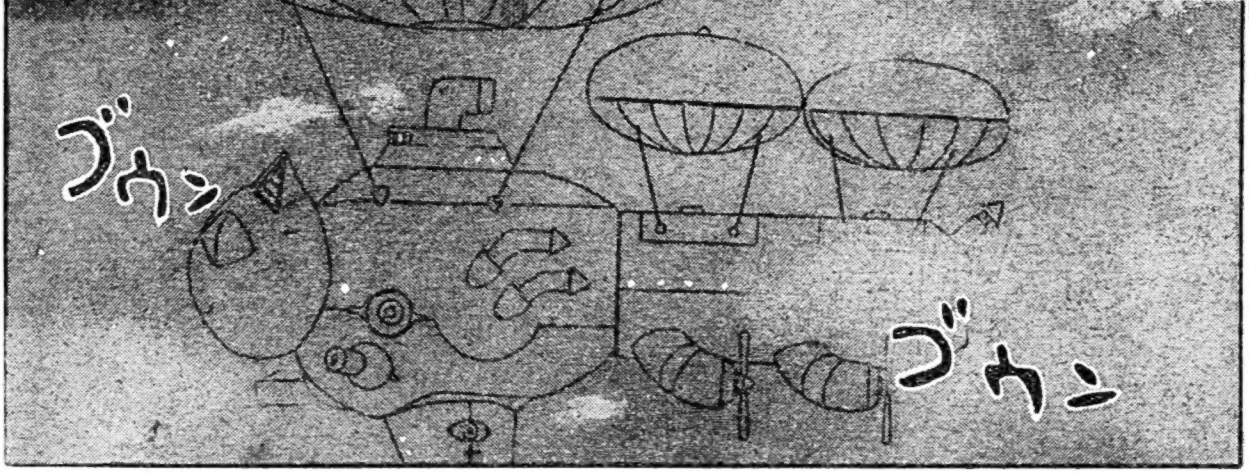
AH, YOU'RE CRYING RALUA
IT'S NOT THAT~
SHE'S CRYING WITH JOY FROM MEETING YOURS TRULY! KAHAHAHA

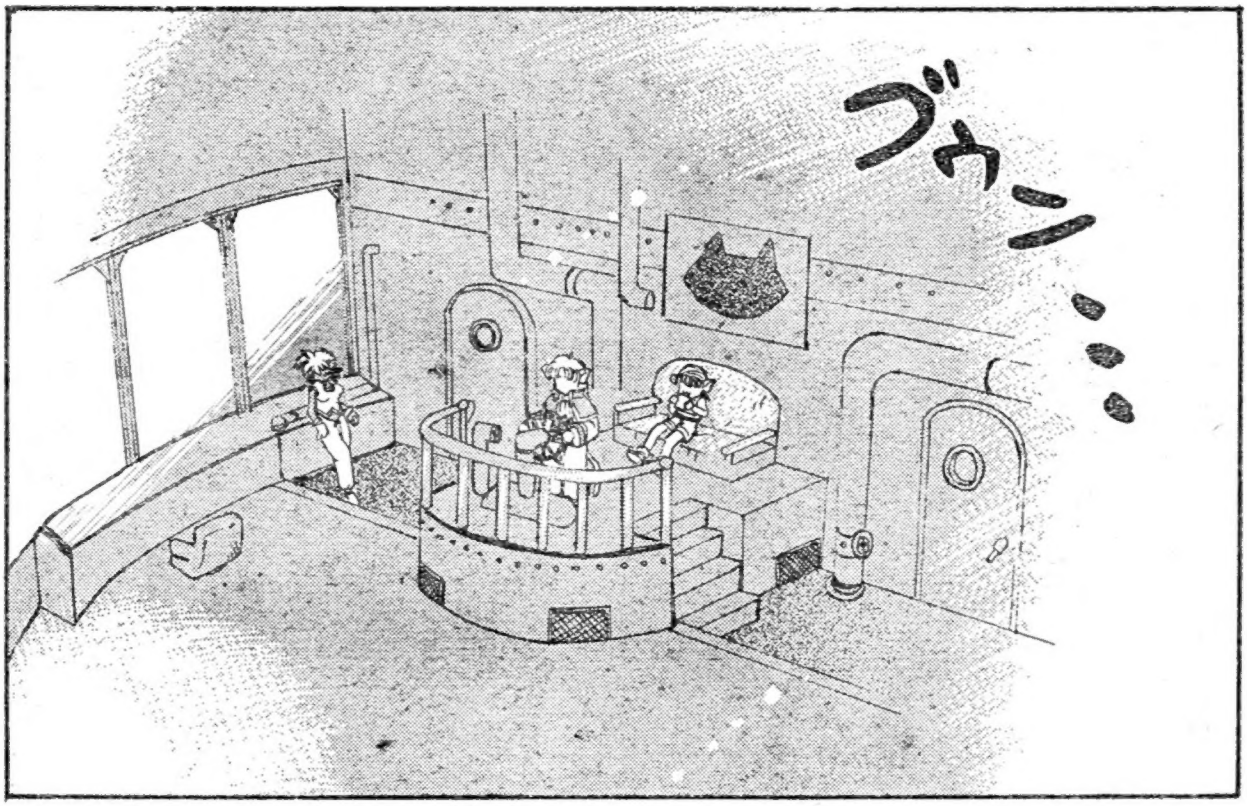
JEEZ, I TAKE MY EYES OFF YOU FOR A SECOND AND THIS IS WHAT HAPPENS!
That would be you, I think.
S... SORRY, BUZZ...

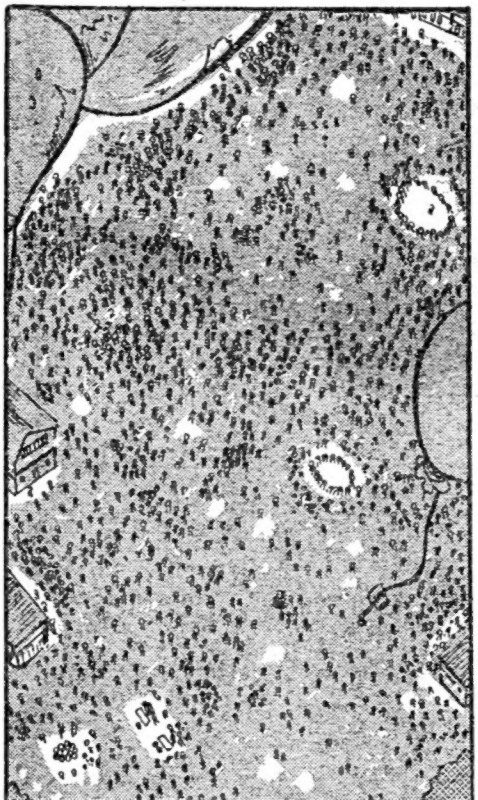
YUP!
GOOD THING THEY'RE SAFE, OFFICER!
Don't mention it!

ALICIA...
NOT A COUNTRY FOR FELINEKOS. NOT A COUNTRY FOR CANINUS.
IF WE MEET AGAIN ONE DAY, I HAVE A SUGGESTION FOR YOU...

LET'S MAKE A COUNTRY TOGETHER WHERE EVERYONE IS SMILING.....


ゴォン
ゴォン


ゴォン・・・



THAT'S QUITE THE GROUP OVER THERE HUH...
HUH!?

AHH... TODAY IS "PRAIRIE HISTORY DAY".
YOU KNOW... THEY ESTABLISHED IT A FEW YEARS AGO IF I'M NOT MISTAKEN.
HMMM...
I didn't know that was a thing.

Eating Chocolate

AH, MAMA, LOOOK LOOK! THE CAT'S AIRSHIP ♡
Isn't it!?
Officer Waffle, you're off tomorrow.
OH, IT REALLY IS!
It looks pretty cute, doesn't it?
IT'S THE BLACK CATS GANG'S FIRST MISSION! LET'S GO ALL OUT!!
ROGER!

WAFFLE AND ALICIA... SEE THE EPIC DRAMA THAT BEGINS WITH THEIR REUNION!
AND SO, THE STORY BEGINS...
TAIL CONCERTO - FIN.

THIS IS MY FIRST TIME TRANSLATING A MANGA SO WHEN I DISCOVERED THE 1998 TAIL CONCERTO ONE-SHOT MANGA, I WAS SURPRISED NO ONE HAS MADE A ENGLISH VERSION OF IT. SO I DECIDED TO GIVE IT A SHOT AT TRANSLATING AND EDITING IT. LUCKILY, SOMEONE HAS MANAGED TO MAKE A ENGLISH TRANSLATED SCRIPT OF THE MANGA WHICH WAS VERY HELPFUL SO I KNOW WHICH DIALOGUE GOES WHERE. THE SCRIPT SAVED ME A BUNCH OF TIME AND I THANK THE PERSON WHO MADE IT. IT WAS VERY HELPFUL. SINCE THIS WAS MY FIRST TIME TRANSLATING FOR A MANGA, I DID MY VERY BEST TO MAKE IT LOOK ACCURATE TO THE ORIGINAL JAPANESE VERSION AND TOOK MY TIME TO MAKE IT LOOK PERFECT. IT TOOK SOME TIME BUT I CAN SAY IM HAPPY WITH THE RESULTS. BUT THIS WILL BE THE ONLY TIME I'LL TRANSLATE A MANGA CAUSE THE REASON I DID THIS WAS TO MAKE AN ENGLISH VERSION OF THE TAIL CONCERTO MANGA. SO WITH ALL THAT SAID, I HOPE YOU ENJOYED READING!

-SEV

EDITED BY: ME
TRANSLATION SCRIPT BY: @LYTTIYA